

C.O. 1974/019
HEALTH CARE INSURANCE PLAN ACT

O.C. 1974/019
LOI SUR L'ASSURANCE-SANTÉ

HEALTH CARE INSURANCE PLAN ACT

Pursuant to the provisions of the Yukon *Health Care Insurance Plan Act*, the Commissioner of the Yukon Territory is pleased to and doth hereby order as follows:

The Annual Report of the Yukon Health Care Insurance Plan for each year ending March 31st, shall be filed in the Commissioner's Office no later than December 31st of that year.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 18th day of January, A.D., 1974.

Commissioner of the Yukon

LOI SUR L'ASSURANCE-SANTÉ

Conformément aux dispositions de la *Loi sur l'assurance-santé* du Yukon, il plaît au Commissaire du territoire du Yukon de décréter ce qui suit :

Le rapport du Régime d'assurance-santé du Yukon pour chaque année se terminant le 31 mars sera déposé au plus tard au bureau du Commissaire le 31 décembre de la même année.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, le 18 janvier 1974.

Commissaire du territoire du Yukon